

COJTECH®

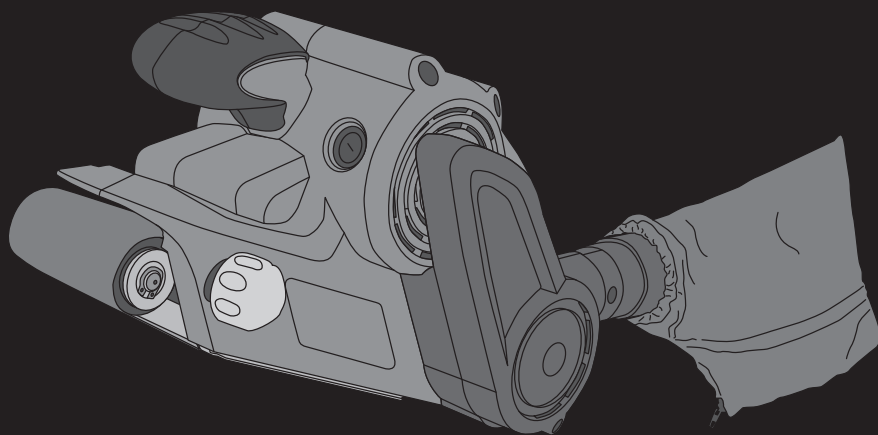
Belt Sander

Bandslipmaskin

Båndslipemaskin

Nauhahiomakone

Bandschleifmaschine



ART.NO	MODEL
18-3085	S1T-YH11-76-UK
30-9983	S1T-YH11-76



Important!

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig informasjon:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for seinere bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Wichtiger Hinweis:

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren.

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Ver. 20150806
Original instructions
Bruksanvisning i original
Original bruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje
Original Bedienungsanleitung

Belt Sander

ART.NO 18-3085
30-9983

MODEL S1T-YH11-76-UK
S1T-YH11-76

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

Safety

General safety instructions - Electrical hand tools

Warning! Read all the instructions. Failure to adhere to the following instructions may lead to electric shocks, fires and/or serious injury. The term “electrical hand tools” in the warning text below refers to your mains operated or battery operated hand tool.

1) *The work space*

- a) **Keep the work space clean and well illuminated.** Cluttered and poorly lit areas invite accidents.
- b) **Do not use electrical hand tools in explosive environments, i.e. nearby flammable liquids, gas or dust.** Electrical hand tools generate sparks that could easily ignite dust or fumes.
- c) **Keep away from children and other spectators while using the electrical hand tool.** Distractions can make you lose your concentration and control.

2) *Electrical safety*

- a) **The electrical hand tool's plug must fit correctly in the wall socket. Never modify the plug in any way. Never use an adaptor together with earthed electrical hand tools.** Unmodified plugs and suitable wall sockets decrease the risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed objects, such as pipes, radiators, ovens or refrigerators.** There is an increased risk of electrical shock if your body is earthed.
- c) **Do not expose the electrical hand tool to rain or other wet conditions.** If water gets inside an electrical hand tool it increases the risk of electrical shock.
- d) **Do not misuse the lead. Never use the lead to carry, drag or pull the plug out of the wall socket. Keep the lead away from heat, oil, sharp edges and movable parts.** Damaged or tangled leads increase the risk of electrical shock.
- e) **When you use an electrical hand tool outdoors; use an extension cord suitable for this purpose.** Use of an extension cord for outdoor use decreases the risk of electrical shock.

3) *Personal safety*

- a) **Pay attention to what you do and use common sense when using electrical hand tools. Never use an electrical hand tool if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** One moment of not paying attention while using an electrical hand tool may result in serious injury.
- b) **Use protective equipment. Always use safety glasses.** Using protective equipment such as a face mask, slip resistant protective shoes, a helmet and ear defenders when needed decreases the risk of injury.
- c) **Avoid unexpected starts. Make sure that the switch is set to OFF before you connect the device to the wall socket.** Never carry an electrical hand tool with one finger on the trigger or never connect the hand tool to a wall socket when the switch is set to ON, since it may result in injury.
- d) **Remove all service tools/keys before switching on the hand tool.** A forgotten service tool on a rotating part of the electrical hand tool may result in injury.
- e) **Do not overreach. Make sure you stand steady and well balanced at all times.** This gives better control in unexpected situations.
- f) **Wear suitable clothing. Do not wear loose fitting clothes or jewellery. Keep hair, clothes and gloves away from movable parts.** Loose fitting clothes, jewellery or long hair could get caught in movable parts.
- g) **If the equipment for suctioning or collecting dust is available make sure it is connected and used properly.** Using technical aids may reduce dust related hazards.

4) *Use and maintenance of the electrical hand tool*

- a) **Do not overload the hand tool. Use a hand tool suitable for the work you are to perform.** At the correct rate of feed, the correct tool will carry out the work better and more safely.
- b) **Never use the electrical hand tool if the switch does not work properly to turn on and shut off the tool.** All electrical hand tools that cannot be operated by the switch are dangerous and must be repaired.
- c) **Unplug the lead from the wall socket before making any adjustments, changing accessories or storing the electrical hand tool away.** These precautions reduce the risk of the electrical hand tool starting unexpectedly.
- d) **Store electrical hand tools that are not being used out of children's reach. Do not let people unfamiliar with the electrical hand tool or its instructions use it.** Electrical hand tools can be dangerous if they get into the hands of inexperienced users.
- e) **Maintenance of electrical hand tools. Check if something is incorrectly set, if movable parts are getting jammed, or parts are broken or other reasons that might cause the electrical hand tool to malfunction. If something is damaged it must be repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained electrical hand tools.

- f) **Keep the tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp blades are less likely to jam and are easier to control.
- g) **Use the electrical hand tool, accessories and such according to the instructions and in a way suitable for the type of electrical hand tool used.** Using the electrical hand tool for work other than that for which it is intended could result in a dangerous situation.

5) Service

- a) **Repairs and service should only be performed by qualified persons, and only with original spare parts.** This guarantees the safety of the electrical hand tool.

Specific Safety Regulations for Belt Sanders

- Wear safety goggles and a dust mask whenever sanding. Prolonged exposure to the dust caused by sanding is detrimental to your health; certain types of wood dust are toxic and hazardous even after minimal exposure.
- Make sure that the sanding belt is intact and well centred.
- Make sure that the sanding belt is not touching anything when switching the machine on. Switch it on and let it come up to speed before starting to sand.
- Hold the machine firmly in both hands.
- Make sure that there are no nails or foreign bodies in the workpiece before starting to sand.
- Keep the air vents of the motor clean and free of obstructions to prevent the motor from overheating.
- Wear a dust mask whenever sanding and a dust extractor connected to the machine should also be used wherever possible.
- Extra care should be taken when sanding paint containing lead or when sanding wood, metal, or other material which could produce toxic dust. Make sure that anyone in the vicinity of the work area is also protected from dust and toxins.
- Wood dust can be very flammable when mixed with air.

Warning: Never use the extractor when sanding metal, sparks could ignite the hose or dust bag.

Guide to Safety Symbols



Read the entire instruction manual.

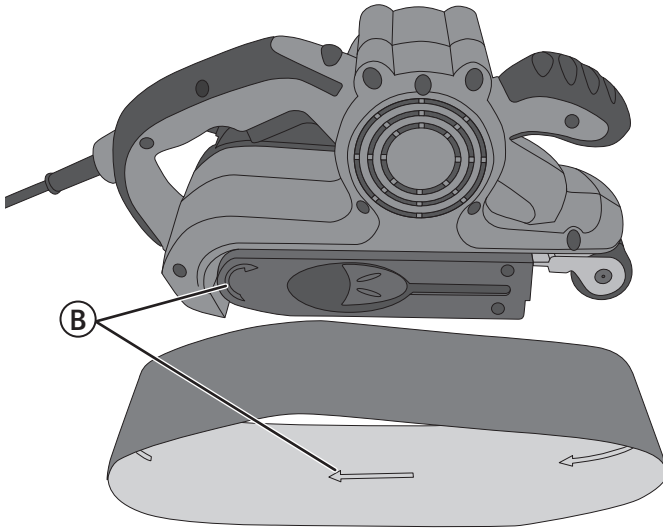
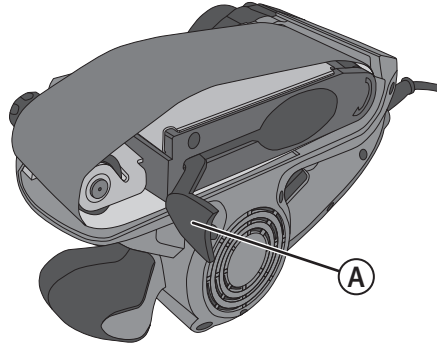


Always use ear protection, safety glasses or a visor and wear a dust mask.

Operating Instructions

Attaching/changing the sanding belt

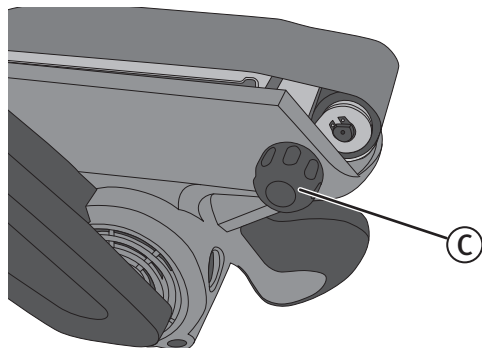
1. Release the tensioner (A).
2. Fit the sanding belt over the rollers.
3. Lock the tensioner again.



Note: Make sure that the sanding belt is fitted the right way round. (Both the sander and the sanding belt (75 × 533 mm) are marked with the direction of rotation (B), both marks should be pointing the same way).

Centre the sanding belt

1. Turn the sander upside down.
2. Depress the power switch and check how the belt runs.
3. Turn the adjustment knob (C) clockwise or anticlockwise to centre the belt if required.

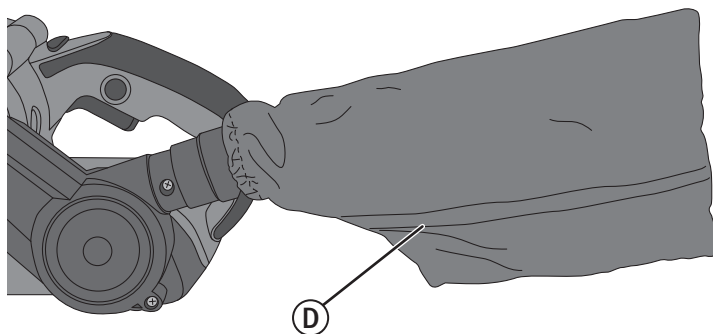


Note:

The belt must be centred otherwise it will fray at the edges and soon need to be replaced.

Attaching the dust bag

1. Hold the dust bag (D) with the zip facing downwards.
2. Push the bag onto the extraction port of the sander.



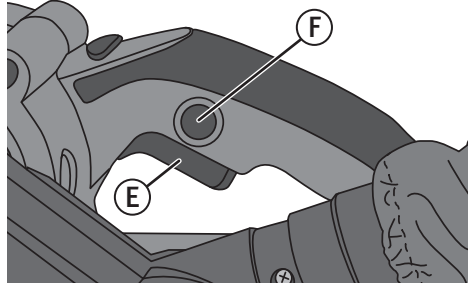
Start and stop the machine using the power switch

Switching on:

Press the power switch (E) to start the belt sander.

Switching off:

Release the power switch to stop the belt sander.



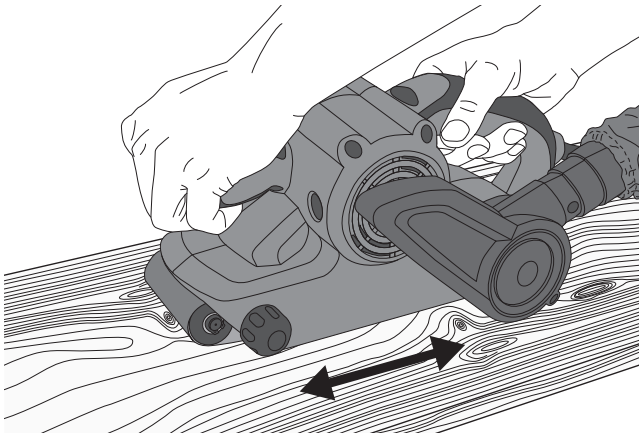
Constant use

Switching on: Push and hold in the power switch (E) and then push the lock-on button (F), the power button can now be released.

Switching off: Push in the power switch and release it without touching the lock-on button.

Sanding

- Hold the machine firmly in both hands.
- Move the machine back and forth, parallel with the grain of the wood.
- Do not press down on the sander, the weight of the sander is enough, too high a feed rate can burn the workpiece and leave ugly marks.



Care and Maintenance

- Unplug the machine before cleaning or servicing.
- Keep the air vents clear.
- Wipe the casing of the belt sander using a soft cloth and maybe a little washing-up liquid. Never use solvent or strong detergent.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.



Specifications

Rated Voltage	230 V AC, 50 Hz
Output Power	810 W
Belt Speed	380 m/min
Sanding Surface	75 × 140 mm
Weight	3.2 kg
Sanding Belt	75 × 533 mm (3" × 21")
Sound Pressure Level (LpA)	93.4 dB(A), K: 3 dB(A)
Sound Power Level (LwA)	104.4 dB(A), K: 3 dB(A)
Vibration Value	a _h 4.674 m/s ² , K: 1.5 m/s ²

Bandslipmaskin

ART.NR 18-3085 MODELL S1T-YH11-76-UK
30-9983 S1T-YH11-76

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

Generella säkerhetsföreskrifter – Elektriska handverktyg

Varning!

Läs alla instruktioner. Om nedanstående instruktioner inte följs kan detta leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig skada. Termen "elektriskt handverktyg" i varningstexten nedan refererar till ditt nätanslutna eller batteridrivna handverktyg.

1) Arbetsutrymmet

- a) **Håll arbetsutrymmet rent och väl upplyst.** Belamrade och mörka utrymmen inbjuder till olyckor.
- b) **Använd inte elektriska handverktyg i explosiva miljöer, som i närheten av lättantändliga vätskor, gaser eller damm.** Elektriska handverktyg genererar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- c) **Håll undan barn och åskådare medan du använder det elektriska handverktyget.** Störningsmoment kan göra att du tappar kontrollen.

2) Elektrisk säkerhet

- a) **Det elektriska handverktygets stickpropp måste passa i vägguttaget. Modifiera aldrig stickproppen på något vis. Använd aldrig adapter tillsammans med jordade elektriska handverktyg.** Omodifierade stickproppar och passande vägguttag minskar risken för elektrisk stöt.
- b) **Undvik kroppskontakt med jordade föremål, som rör, element, köksspis eller kylskåp.** Det innebär ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordad.
- c) **Utsätt inte det elektriska handverktyget för regn eller våta förhållanden.** Om vatten tränger in i ett elektriskt handverktyg ökar det risken för elektrisk stöt.
- d) **Misshandla inte nätsladden. Använd aldrig nätsladden för att bära, dra eller rycka stickproppen ur vägguttaget. Håll nätsladden undan från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar.** Skadade eller trassliga nätsladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- e) **När du använder ett elektriskt handverktyg utomhus, använd en skarvsladd anpassad för detta ändamål.** Användning av en skarvsladd för utomhusbruk minskar risken för elektrisk stöt.

3) Personlig säkerhet

- a) **Var uppmärksam på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elektriskt handverktyg. Använd inte ett elektriskt handverktyg om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicinering.** Ett ögonblicks ouppmärksamhet när du använder ett elektriskt handverktyg kan resultera i allvarig personskada.
- b) **Använd skyddsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon.** Användning av skyddsutrustning som andningsskydd, halksäkra skyddsskor, hjälm och hörselskydd vid behov minskar risken för personskada.
- c) **Undvik oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i läge OFF innan du ansluter stickproppen till vägguttaget.** Att bära ett elektriskt handverktyg med ett finger på strömbrytaren/avtryckaren eller att ansluta ett elektriskt handverktyg till elnätet när strömbrytaren är i läge ON inbjuder till olyckor.
- d) **Tag bort alla serviceverktyg/nycklar innan du slår på det elektriska handverktyget.** Ett kvarglömt serviceverktyg på en roterande del av det elektriska handverktyget kan resultera i personskada.
- e) **Sträck dig inte för långt. Se till att du står stadigt med god balans hela tiden.** Detta möjliggör bättre kontroll i oväntade situationer.
- f) **Bär lämplig klädsel. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar undan från rörliga delar.** Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.
- g) **Om utrustning för utsugning och uppsamling av damm finns tillgängligt, se till att denna är ansluten och används ordentligt.** Användning av dessa hjälpmedel kan minska dammrelaterade faror.

4) Användning och underhåll av det elektriska handverktyget

- a) **Pressa inte det elektriska handverktyget. Använd ett elektriskt handverktyg som är avsett för det arbetsmoment du utför.** Korrekt elektriskt handverktyg gör jobbet bättre och säkrare med avsedd matningshastighet.
- b) **Använd inte det elektriska handverktyget om strömbrytaren inte slår på och stänger av verktyget.** Alla elektriska handverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
- c) **Tag stickproppen ur vägguttaget innan du utför några justeringar, byter tillbehör eller lägger undan det elektriska handverktyget för förvaring.** Dessa åtgärder i förebyggande syfte minskar risken för att starta det elektriska handverktyget oavsiktligt.
- d) **Förvara elektriska handverktyg som inte används utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är förtrogna med det elektriska handverktyget eller dessa instruktioner använda det.** Elektriska handverktyg är farliga om de kommer i händerna på ovana användare.

- e) **Underhåll elektriska handverktyg. Kontrollera om något är felinställt, om rörliga delar kärvar, om delar har gått sönder eller något annat som kan påverka funktionen av det elektriska handverktyget. Om något är skadat måste det repareras före användning.** Många olyckor beror på dåligt underhållna elektriska handverktyg.
- f) **Håll verktygen vassa och rena.** Ordentligt underhållna skärverktyg med vassa eggjar är mindre benägna att kärva och lättare att kontrollera.
- g) **Använd det elektriska handverktyget, tillbehör och liknande enligt instruktionerna och på det sätt som är ämnat för just den typen av elektriskt handverktyg, och ta även hänsyn till arbetsförhållandena och den typ av arbete som ska utföras.** Användning av det elektriska handverktyget för arbeten andra än vad det är ämnat för kan resultera i en farlig situation.

5) Service

- a) **Låt behörig personal utföra service och reparationer, och endast med originalreservdelar.** Detta garanterar att säkerheten på det elektriska handverktyget behålls.

Särskilda säkerhetsregler för bandslip

- Bär skyddsmask eller skyddsglasögon med dammfilter vid slipning, långvarig exponering av slipdamm är skadlig för hälsan, vissa träslag kan ge skador redan vid kort exponeringstid.
- Kontrollera att slipbandet inte är skadat och väl centrerat.
- Se till att slipbandet inte kommer i kontakt med någon del av ämnet vid start, starta maskinen och låt den komma upp i varv innan slipningen påbörjas.
- Håll i maskinen stadigt med båda händerna.
- Se till att det inte finns några spikar eller främmande föremål i det ämne du tänker slipa.
- Håll motorns kylflöde rena och öppna så att inte motorn överhettas.
- Bär skyddsmask vid sliparbeten och om möjligt använd även en dammsugare ansluten till maskinen.
- Var extra noggrann vid slipning av färg som kan innehålla bly eller vid slipning av trä, metall eller andra material som kan avge giftig slipdamm, se då också till att personer som vistas på eller i närheten av arbetsplatsen är skyddade.
- Slipdamm kan vara mycket brandfarligt i blandning med luft.

Varning! Använd aldrig utsug när du slipar metall, gnistor kan orsaka eldsvåda i dammsugare/utsug.

Produktmärkning med säkerhetssymboler



Läs hela bruksanvisningen.

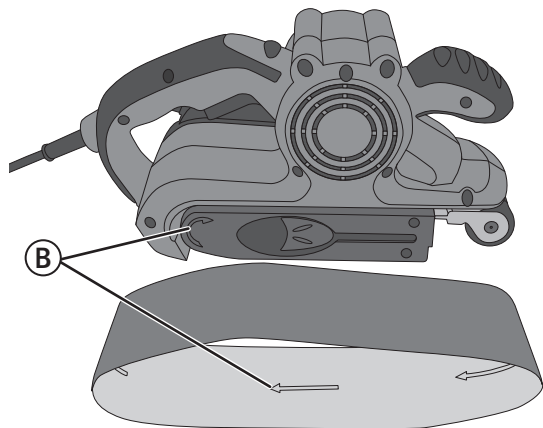
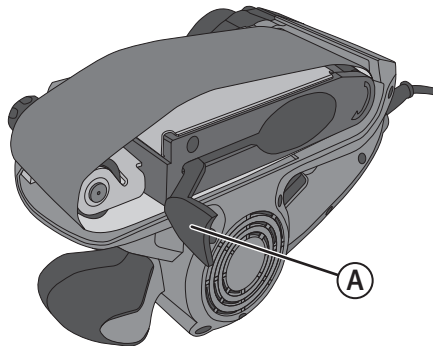


Använd alltid hörselskydd, skyddsglasögon eller visir och andningskydd.

Användning

Montera/byt slipband

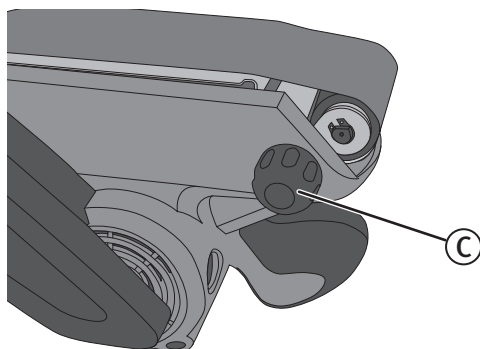
1. Vik ut spännarmen (A) helt.
2. Montera slipbandet över drivrullarna.
3. Vik tillbaka spännarmen.



Obs! Var noga med att slipbandet monteras med rätt rotationsriktning! (Både bandslipen och slipbandet (75 × 533 mm) har rotationsmärkning (B), märkningen ska vara åt samma håll vid montering av slipband).

Centrera slipbandet

1. Håll bandslipen med slipbandet uppåt.
2. Tryck in strömbrytaren, se hur bandet går.
3. Vrid på justeringsratten (C) med- eller motsols för att centrera bandet vid behov.

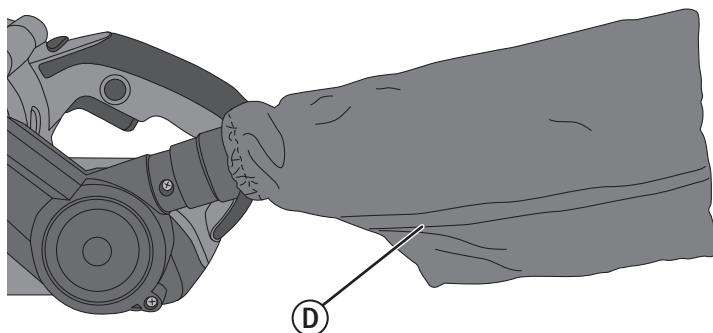


Obs!

Slipbandet måste vara centrerat annars blir det fransigt på sidorna och måste bytas ut.

Montera damppåse

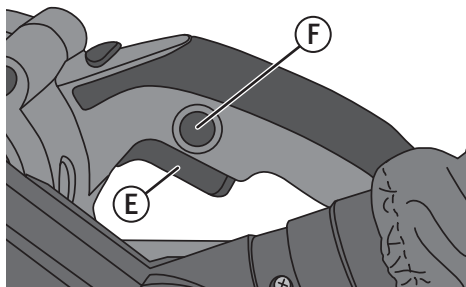
1. Håll damppåsen (D) med blixtlåset neråt.
2. Tryck fast påsen på maskinens utsugningsstos.



Starta och stäng av med strömbrytaren

Start: Tryck på strömbrytaren (E) för att starta bandslipen.

Stopp: Släpp strömbrytaren för att stänga av.



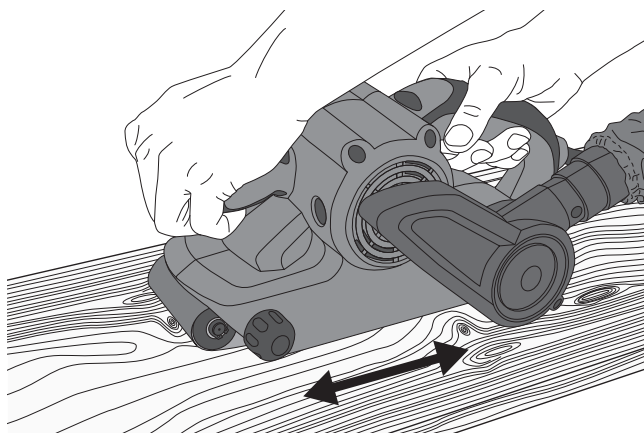
Kontinuerlig användning

Start: Tryck och håll in strömbrytaren (E) först och sedan strömbrytarens låsknapp (F), släpp strömbrytaren.

Stopp: Tryck in strömbrytaren och släpp den utan att röra låsknappen.

Slipning

- Håll maskinen stadigt med båda händerna.
- För maskinen framåt och bakåt, parallellt med ämnets fiberriktning.
- Pressa inte maskinen, bandslipens egen vikt ger lagom avverkningsstakt, vid för hög matning kan ämnet brännas vilket ger fula märken.



Skötsel och underhåll

- Dra ur stickproppen innan rengöring eller service.
- Håll motorns ventilationsöppningar öppna.
- Torka av bandslipens hölje vid behov med diskmedel och mjuk trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel vid rengöring.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.



Specifikationer

Märkspänning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	810 W
Bandhastighet	380 m/min
Slipyta	75 × 140 mm
Vikt	3,2 kg
Slipband	75 × 533 mm (3" × 21")
LpA (bullernivå)	93,4 dB(A), K: 3 dB(A)
LwA (bullereffekt)	104,4 dB(A), K: 3 dB(A)
Vibrationsvärde	a _h 4,674 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Båndslipemaskin

ART.NR. 18-3085
30-9983

MODELL S1T-YH11-76-UK
S1T-YH11-76

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Sikkerhet

Generelle sikkerhetsforskrifter - Elektriske håndverktøy

Advarsel!

Les gjennom hele instruksjonen. Hvis ikke instruksjonen følges, kan dette føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige skader. Med "elektrisk håndverktøy" i teksten nedenfor, menes verktøy koblet til strømmettet eller batteridrevne håndverktøy.

1) Arbeidsplassen

- a) **Hold arbeidsplassen ren, ryddig og godt opplyst.** Rotete arbeidsplass eller dårlig opplyste områder kan føre til ulykker.
- b) **Ikke bruk elektriske håndverktøy i omgivelser med eksplosjonsfare, som for eksempel i nærheten av lettantennelige væsker, gasser eller støv.** Elektrisk håndverktøy kan danne gnister, som kan antenne støv eller trespon.
- c) **Hold barn og andre tilskuere på god avstand mens du bruker elektriske håndverktøy.** Du kan lett miste kontrollen dersom du blir forstyrret mens du arbeider.

2) Sikkerhet ved bruk av elektrisk strøm

- a) **Kontakten til det elektriske verktøyet må passe i veggkontakten. Kontakten må ikke forandres på. Bruk aldri adapter sammen med elektrisk håndverktøy som krever jording.** Ved bruk av originale kontakter og støpsler minskes faren for elektrisk støt.
- b) **Unngå kroppskontakt med jordede gjenstander som rør, ovner, komfyrer og kjøleskap.** Kroppskontakt med disse øker faren for elektrisk støt.
- c) **Elektrisk håndverktøy bør ikke utsettes for regn eller fuktighet.** Hvis det kommer vann inn i et elektrisk håndverktøy, øker faren for elektrisk støt.
- d) **Påse at ikke strømledningen blir skadet. Bær ikke apparatet i strømledningen.** Dra heller ikke i strømledningen når du skal ta stikket ut av kontakten. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. Skadede eller deformerte kontakter kan øke faren for elektrisk støt.
- e) **Ved bruk av elektrisk håndverktøy utendørs, skal en benytte en skjøteledning som er beregnet til dette formålet.** Når skjøteledning som er beregnet for utendørs bruk benyttes, minsker faren for elektrisk støt.

3) *Personlig sikkerhet*

- a) **Vær våken og bruk sunn fornuft når du bruker et elektrisk verktøy. Ikke bruk elektriske håndverktøy når du er trøtt eller påvirket av rusmidler, alkohol eller sterke medisiner.** Når du bruker elektrisk håndverktøy kan et lite øyeblikks uoppmerksomhet resultere i store personskader.
- b) **Bruk verneutstyr. Benytt alltid vernebriller.** Bruk av verneutstyr som støvmaske, skliskre såler på skoene, hjelm og hørselsvern, ved behov, minsker faren for personskade.
- c) **Unngå uønsket oppstart. Påse at strømbryteren står i posisjon OFF før du kobler til strømmen.** Det å bære et elektrisk håndverktøy med en finger på avtrekkeren/strømbryteren, eller å koble til strømmen når strømbryteren står i posisjon ON, kan forårsake ulykker.
- d) **Fjern alle nøkler/serviceverktøy før du starter det elektriske håndverktøyet.** Et gjenglemt serviceverktøy på en roterende del, kan forårsake personskader.
- e) **Strekk deg ikke for langt. Påse at du står støtt og har god balanse hele tiden.** Da er du bedre forberedt når uventede situasjoner oppstår.
- f) **Benytt fornuftige arbeidsklær. Ikke bruk løstsittende klær og smykker. Hold klær, hansker og smykker unna bevegelige deler.** Løse klær, smykker eller langt hår, kan sette seg fast i bevegelige deler.
- g) **Hvis det er mulig å koble til en støvsamler/støvsuger, bør dette gjøres.** Ved bruk av sådanne hjelpemidler, kan en minske faren for støvrelaterte skader og ulykker.

4) *Bruk og vedlikehold av det elektriske håndverktøyet*

- a) **Ikke press et elektrisk håndverktøy. Bruk elektriske håndverktøy som er beregnet til den arbeidsoperasjonen du skal utføre.** Riktig hastighet på matingen er viktig for å utføre bedre og sikrere arbeide.
- b) **Ikke bruk det elektriske håndverktøyet dersom ikke strømbryteren virker og verktøyet kan skrues av.** Alle elektriske håndverktøy, som ikke kan kontrolleres med en strømbryter, er farlige og må repareres.
- c) **Dra ut støpselet før du utfører justeringer, bytter tilbehør eller legger det elektriske håndverktøyet fra deg.** Dette for å unngå at elektrisk håndverktøy får en ukontrollert start.
- d) **Oppbevar elektrisk håndverktøy utilgjengelig for barn. Påse også at elektrisk håndverktøy er utilgjengelig for personer som ikke har fått tilstrekkelig opplæring på eller er fortrolig med verktøyet.** Elektrisk håndverktøy kan være farlige dersom de kommer i hendene på ukyndige.
- e) **Vedlikehold av elektrisk håndverktøy. Kontroller at verktøyet ikke er feilinnstilt, at bevegelige deler ikke beveger seg usymmetrisk, at ingen deler er skadet eller at det elektriske håndverktøyet har andre feil, som kan påvirke dets funksjon. Dersom noe er skadet må dette repareres før verktøyet tas i bruk.** Mange ulykker skyldes dårlig eller manglende vedlikehold.

- f) **Hold verktøyene skarpe og rene. Påse også at det elektriske verktøyet holdes skarpt.** Godt vedlikeholdt skjæreverktøy, med skarpe egger, er lettere å kontrollere.
- g) **Følg instruksjonen, ta hensyn til arbeidsforholdene og hva slags type arbeid som skal utføres.** Bruk av elektrisk håndverktøy til andre arbeidsoperasjoner enn det som det er beregnet til, kan skape farlige situasjoner.

5) Service

- a) **La profesjonelle fagfolk utføre service og reparasjoner. Benytt kun originale reservedeler.** Dette for å opprettholde sikkerheten ved bruk av det elektriske håndverktøyet.

Spesielle sikkerhetsinstruksjoner for båndsliper

- Bruk vernemaske eller vernebriller med støvfilter for innånding, ved sliping. Langvarig eksponering av slipestøv er skadelig for helsen. Enkelte treslag kan gi skader selv etter kort eksponeringstid.
- Kontroller at slipebåndet ikke er skadet og at det er sentrert.
- Påse at slipebåndet ikke kommer i kontakt med noen del av emnet ved oppstart. Start maskinen og la den komme opp i turfall før sliping starter.
- Hold maskinen stødig med begge hendene.
- Påse at det ikke finnes spikre eller andre fremmedelementer i emnet når du skal slippe.
- Hold motorens luftkjøleinntak rene og åpne så ikke motoren overopphetes.
- Bruk vernemaske ved slippearbeid. Dersom det er mulig kan du koble en støvsuger til maskinen.
- Vær ekstra nøye ved sliping av maling som kan inneholde bly og ved sliping av tre, metall eller andre materialer, som kan avgi giftig slipestøv. Påse at personer som oppholder seg i nærheten av arbeidsplassen, også er beskyttet.
- Slipestøv kan være svært brannfarlig når det blandes med luft.

Advarsel! Bruk aldri utsug når du sliper metall. Gnister kan forårsake brann i støvsugeren/utsuget.

Produktmerking med sikkerhetssymboler



Les hele bruksanvisningen.

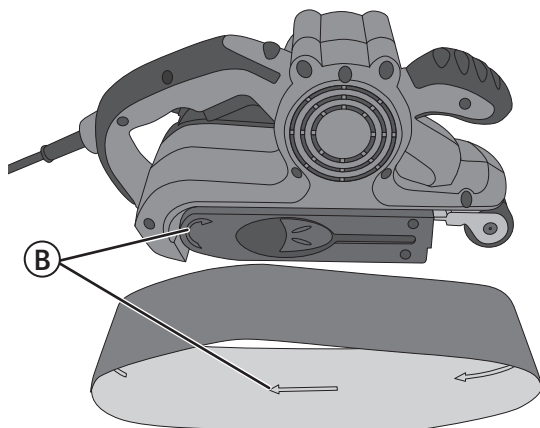
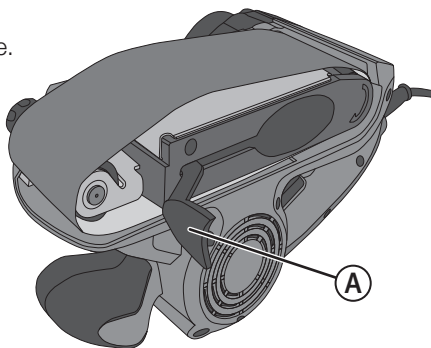


Bruk alltid hørselsvern, vernebriller eller visir og støvmaske.

Bruk

Montering og skifte av slipebånd

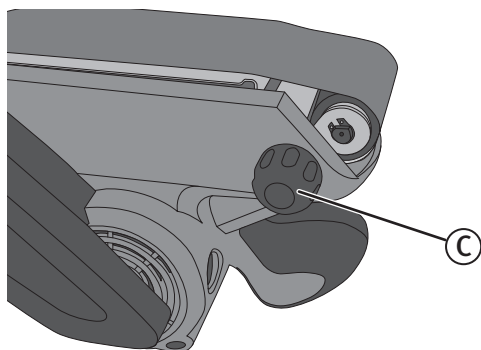
1. Brett spennarmen (A) helt ut.
2. Montér slipebåndet over drivrullene.
3. Brett spennarmen tilbake.



Obs! Vær nøye med at slipebåndet monteres med riktig rotasjonsretning! (Både båndsliperen og slipebåndet (75 × 533 mm) har rotasjonsmerking (B). Merkingen skal være til samme side).

Sentrer slipebåndet

1. Hold maskinen med slipebåndet oppover.
2. Trykk inn strømbryteren og sjekk hvordan båndet går.
3. Vri på justeringsrattet (C) med- eller motsols, for å sentrere båndet.

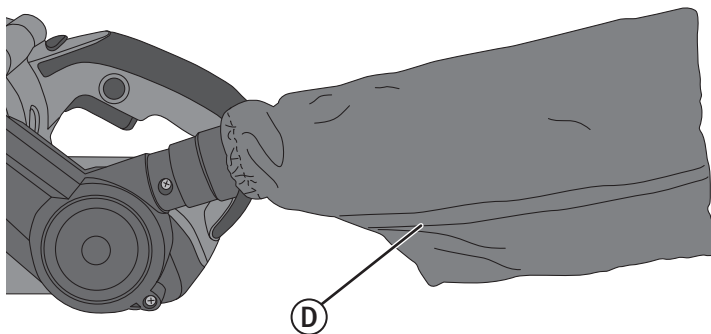


Obs!

Slipebåndet må være sentrert ellers blir det frynsete og slitt på sidene og må skiftes ut.

Montering av støvpose

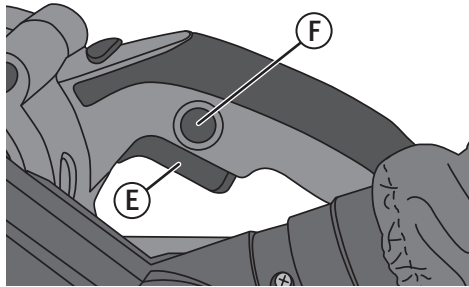
1. Hold støvposen (D) med glidelåsen ned.
2. Trykk posen fast på maskinens utsugningsstuss.



Starting og stenging med strømbryteren

Start: Trykk på strømbryteren (E) for å starte båndsliperen.

Stopp: Slipp strømbryteren for å skru av.



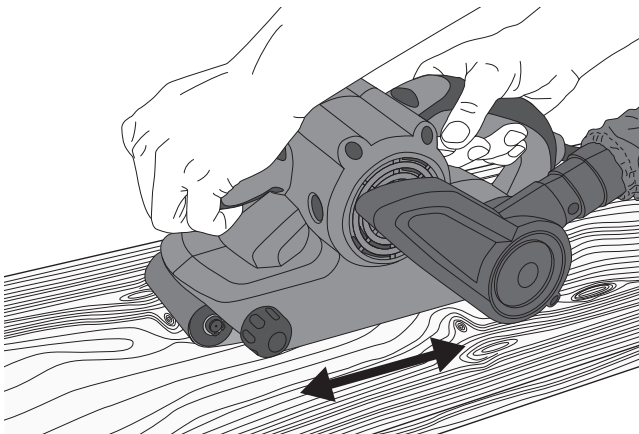
Kontinuerlig bruk

Start: Trykk inn og hold strømbryteren (E) inne først. Trykk på strømbryterens låseknapp (F) inn og slipp strømbryteren.

Stopp: Trykk inn strømbryteren og slipp den uten å røre låseknappen.

Sliping

- Hold maskinen stødig med begge hendene.
- Før maskinen fremover og bakover, parallelt med emnets fiberretning.
- Press ikke maskinen. Båndsliperens egen vekt gir passende avvirkingstakt. Ved for høy mating kan emnet brennes hvilket gir stygge merker.



Vedlikehold

- Trekk ut stikkkontakten før rengjøring og service.
- Hold motorens ventilåpninger åpne.
- Tørk av båndsliperens deksel ved behov med en myk, lett fuktet klut med litt oppvaskmiddel på. Bruk aldri løsemiddel eller sterkere rengjøringsmidler ved rengjøring.

Beskytt miljøet

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.



Spesifikasjoner

Spenning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	810 W
Båndhastighet	380 m/min
Slipeflate	75 × 140 mm
Vekt	3,2 kg
Slipebånd	75 × 533 mm (3" × 21")
LpA (støynivå)	93,4 dB(A), K: 3 dB(A)
LwA (Støyeffekt)	104,4 dB(A), K: 3 dB(A)
Vibrasjonsverdi	a _h 4,674 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Nauhahiomakone

TUOTENRO 18-3085
30-9983

MALLI S1T-YH11-76-UK
S1T-YH11-76

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteyshenkilöt käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

Yleisiä turvallisuusohjeita – Sähkökäyttöinen käsityökalu

Varoitus! Lue kaikki ohjeet. Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan onnettomuuteen. Varoitustekstien termi ”sähkökäyttöinen käsityökalu” tarkoittaa verkkovirralla tai paristoilla/akulla toimivaa käsityökalua.

1) Työtila

- a) **Pidä työtilat puhtaina ja hyvin valaistuina.** Täynnä tavaraa olevat ja pimeät tilat ovat avoin kutsu onnettomuudelle.
- b) **Älä käytä sähkökäyttöisiä käsityökaluja räjähdysriskissä ympäristössä, kuten helposti syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn lähellä.** Sähkökäyttöiset käsityökalut muodostavat kipinöitä, jotka saattavat sytyttää pölyn tai höyryt.
- c) **Pidä lapset ja vierailijat loitolla, kun käytät sähkökäyttöisiä käsityökaluja.** Häiriötekijät saattavat johtaa laitteen hallinnan menettämiseen.

2) Sähköturvallisuus

- a) **Sähkökäyttöisen käsityökalun pistokkeen tulee sopia pistorasiaan. Älä muuta tuotetta millään tavalla. Älä käytä adapteria maadoitettujen sähkökäyttöisten sähkötyökalujen kanssa.** Pistokkeet, joita ei ole muutettu sekä sopivat pistorasiat pienentävät sähköiskun vaaraa.
- b) **Vältä koskettamasta maadoitettuja esineitä, kuten putkia, lämpöpattereita, hellaa tai jääkaappia.** Sähköiskun riski kasvaa, mikäli kehosi on maadoitettu.
- c) **Älä altista sähkökäyttöistä käsityökalua sateelle, äläkä käytä sitä kosteissa olosuhteissa.** Veden joutuminen sähkökäyttöiseen käsityökaluun lisää sähköiskun vaaraa.
- d) **Käsittele sähköjohtoa varoen. Älä käytä sähköjohtoa laitteen kantamiseen, äläkä irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä. Älä altista virtajohtoa kuumuudelle, öljyille, teräville reunoille tai liikkuville osille.** Vioittuneet tai sotkeutuneet virtajohdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- e) **Kun käytät sähkökäyttöistä käsityökalua ulkona, käytä ainoastaan ulkokäyttöön sopivia jatkojohtoja.** Ulkokäyttöön sopivan jatkojohdon käyttäminen pienentää sähköiskun vaaraa.

3) *Oma turvallisuutesi*

- a) **Ole huolellinen ja käytä tervettä järkeä kun työskentelet sähkökäyttöisellä käsityökalulla. Älä käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, mikäli olet väsynyt tai huumeiden, lääkkeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.** Lyhyenkin hetken kestävä tarkkaavaisuuden herpaantuminen saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen.
- b) **Käytä suojarusteita. Käytä aina suojalaseja.** Suojarusteiden, kuten hengityssuojaimen, liukuestekenkien, kypärän ja kuulosuojaimien käyttäminen vähentää loukkaantumisvaaraa.
- c) **Vältä tahatonta käynnistystä. Varmista, että virtakytkin on asennossa OFF ennen kuin liität pistokkeen seinäpistorasiaan.** On äärimmäisen vaarallista kantaa sähkökäyttöistä käsityökalua sormi liipaisimella tai liittää sähkökäyttöinen käsityökalu pistorasiaan virtakytkimen ollessa ON-asennossa.
- d) **Poista kaikki huoltotyökalut/avaimet ennen kuin käynnistät sähkökäyttöisen käsityökalun.** Sähkökäyttöisen käsityökalun liikkuvan osan päälle unohdettu työkalu saattaa johtaa onnettomuuteen.
- e) **Älä kurota liian kauas. Varmista, että työasentosi on tasapainoinen työn jokaisessa vaiheessa.** Näin olet paremmin varustautunut mahdollisen onnettomuuden sattuessa.
- f) **Käytä sopivia vaatteita. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet loitolla liikkuvista osista.** Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset saattavat juuttua liikkuviin osiin.
- g) **Jos käytössäsi on pölynpoistojärjestelmä, käytä sitä.** Näiden apuvälineiden käyttö saattaa vähentää pölyyn liittyviä vaaroja.

4) *Sähkökäyttöisten käsityökalujen käyttäminen ja huoltaminen*

- a) **Älä pakota sähkökäyttöistä käsityökalua. Käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, joka soveltuu suunnittelemaasi työtehtävään.** Sopiva sähkökäyttöinen käsityökalu tekee työn paremmin ja turvallisemmin oikealla nopeudella.
- b) **Älä käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, mikäli virtakytkin ei käynnistä ja sammuta laitetta.** Kaikki sähkökäyttöiset käsityökalut, joita ei voida hallita virtakytkimellä, ovat vaarallisia ja ne tulee korjata.
- c) **Irrota pistoke pistorasiasta ennen kuin teet sähkökäyttöiseen käsityökaluun säätöjä tai ennen kuin vaihdat sen varusteita tai ennen kuin asetat sen säilytykseen.** Nämä ennaltaehkäisevät toimenpiteet vähentävät sähkökäyttöisen käsityökalun tahatonta käynnistymistä.
- d) **Säilytä sähkökäyttöisiä käsityökaluja lasten ulottumattomissa. Älä luovuta sähkökäyttöistä käsityökalua henkilöille, jotka eivät tunne sitä tai sen käyttöohjetta.** Sähkökäyttöiset käsityökalut ovat vaarallisia tottumattomien käyttäjien käsissä.
- e) **Huolla sähkökäyttöisiä käsityökaluja. Tarkasta, että säädöt ovat kunnossa, että liikkuvat osat liikkuvat esteettä, että osat ovat ehjiä, ja että sähkökäyttöisessä käsityökalussa ei ole muita seikkoja, jotka vaikuttavat laitteen toimintaan. Jos jokin osa on vioittunut, se tulee korjata ennen käyttöä.** Monet onnettomuudet johtuvat väärin hoidetuista sähkökäyttöisistä käsityökaluista.

- f) **Pidä työkalut puhtaina ja terävinä.** Terätyökalun hallinta on helpompaa, kun se on oikein hoidettu ja sen terät ovat teräviä.
- g) **Käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, sen varusteita tms. ohjeiden mukaisesti ja sellaisella tavalla, joka sopii kyseiselle sähkökäyttöiselle käsityökalulle ja ota myös huomioon työskentelyolosuhteet ja suoritettava työ.** Sähkökäyttöisen käsityökalun käyttäminen muihin kuin sille tarkoitettuihin työtehtäviin saattaa johtaa vaaratilanteeseen.

5) Huolto

- a) **Laitteen saa huoltaa ja korjata ainoastaan ammattihenkilö ja huollossa tulee käyttää ainoastaan alkuperäisosia.** Näin taataan sähkökäyttöisen käsityökalun turvallisuus.

Nauhahiomakoneen turvallisuusohjeet

- Käytä hioessasi suojanaamaria tai -laseja ja hengityssuojainta. Pitkäaikainen altistuminen hiontapölylle on terveydelle vaarallista. Jotkut puulajit voivat olla sitä jo lyhyen altistumisen aikana.
- Varmista, ettei hiomanauha ole vahingoittunut ja että se on oikein keskitetty.
- Varmista, ettei hiomanauha kosketa materiaalia käynnistettäessä. Käynnistä kone ja anna sen kiihtyä täysille kierroksille ennen hiomisen aloittamista.
- Pidä koneesta kiinni tukevasti molemmin käsin.
- Varmista, ettei hiottavassa materiaalissa ole nauvoja tai vieraita esineitä.
- Pidä moottorin tuuletusaukot puhtaina välttääksesi ylikuumenemisen.
- Käytä suojanaamaria hiontatöissä. Jos mahdollista, liitä pölynpoistomuri koneen imuliitäntään.
- Ole erityisen huolellinen myrkyllisten hiontapölyjen suhteen: Lyijypitoiset maalit, tietyt puut, metallit ja muut materiaalit saattavat tuottaa myrkyllistä pölyä. Huolehdi myös muiden paikalla olevien suojauksesta.
- Hiontapöly saattaa olla erittäin syttymisherkkää sekoituessaan ilman kanssa.

Varoitus! Älä käytä pölynpoistoa hioessasi metallia. Mahdolliset kipinät saattavat aiheuttaa tulipalon pölynimurissa/pölynpoistossa.

Tuotteen merkinnät ja turvallisuussymbolit



Lue koko käyttöohje.

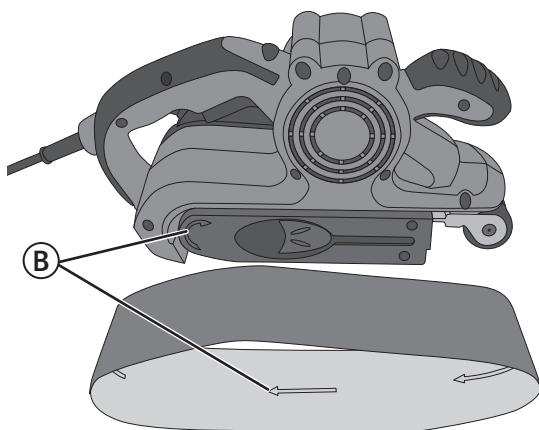
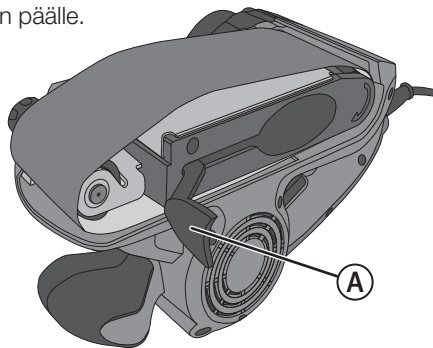


Käytä aina kuulosuojaimia, suojalaseja ja visiiriä tai hengityssuojainta.

Käyttö

Asenna/vaihda hiomanauha

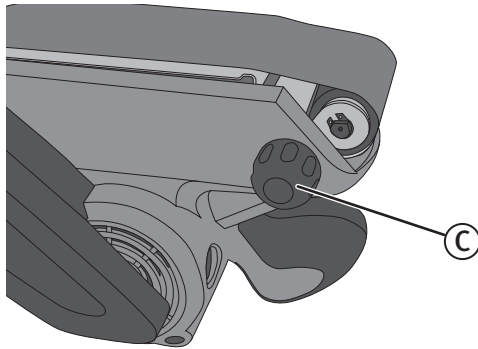
1. Avaa kiristysvarsi (A) kokonaan.
2. Aseta hiomanauha vetoakseleiden päälle.
3. Taita kiristysvarsi takaisin.



Huom.! Ole tarkkana, että hiomanauhan pyörimissuunta on oikea. (Sekä nauha-hiomakoneessa että hiomanauhassa (75 x 533 mm) on pyörimissuuntamerkintä (B). Niiden tulee osoittaa samaan suuntaan hiomanauhaa vaihdettaessa).

Hiomanauhan keskittäminen

1. Pidä nauhahiomakonetta hiomanauha ylöspäin.
2. Tarkista nauhan liikkuminen kytkemällä virta päälle.
3. Keskitä nauha tarpeen vaatiessa kääntämällä säätönuppia (C) myötä- tai vastapäivään.

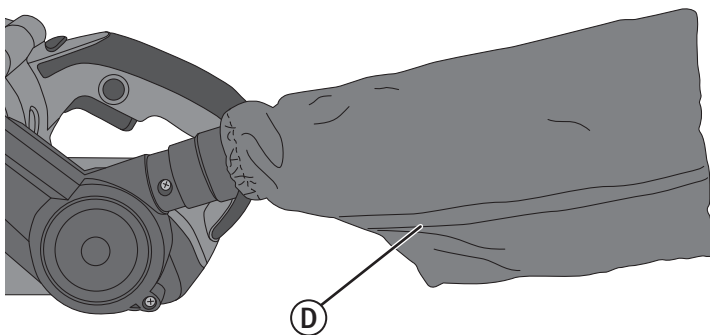


Huom.!

Hiomanauha on keskitettävä. Muuten sen reunat hapsuuntuvat ja nauha pitää vaihtaa.

Pölypussin asentaminen

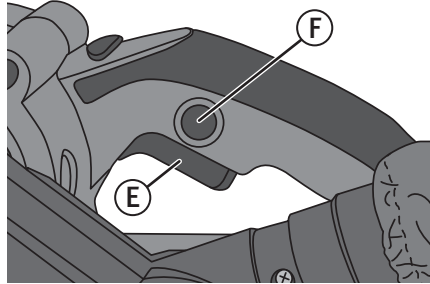
1. Pidä pölypussia (D) vetoketju alaspäin.
2. Paina pussi kiinni koneen pölynpoistoon.



Käynnistä ja sammuta virtakytkimellä

Käynnistys: Paina virtakytkintä (E) käynnistääksesi nauhahiomakoneen.

Pysäytys: Pysäytä työkalu vapauttamalla virtakytkin.



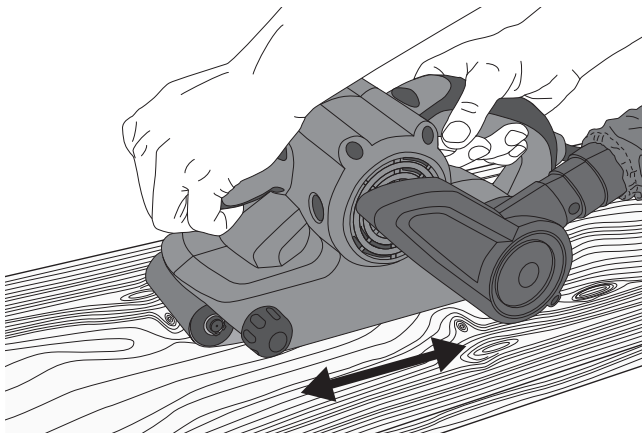
Jatkuva käyttö

Käynnistys: Paina ja pidä pohjassa ensin virtakytkintä (E) ja sitten virtakytkimen lukituspainiketta (F), päästä irti virtakytkimestä.

Pysäytys: Paina virtakytkin alas ja päästä se irti koskematta lukituspainikkeeseen.

Hiominen

- Pidä koneesta kiinni tukevasti molemmin käsin.
- Liikuta konetta edestakaisin materiaalin kuitujen suunnan mukaisesti.
- Älä pakota konetta, nauhahiomakoneen oma paino takaa riittävän työstöpainon. Liian kovaa painettaessa työstettävään materiaaliin saattaa tulla palojälkiä.



Huolto ja ylläpito

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai muita huoltotoita.
- Pidä moottorin tuuletusaukot auki.
- Puhdista laitteen kotelo tarvittaessa tiskiaineella ja pehmeällä liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Pidä huolta ympäristöstä

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.



Tekniset tiedot

Nimellisjännite	230 V AC, 50 Hz
Teho	810 W
Nauhanopeus	380 m minuutissa
Hioma-ala	75 × 140 mm
Paino	3,2 kg
Hiomanauha	75 × 533 mm (3" × 21")
LpA (melutaso)	93,4 dB(A), K: 3 dB(A)
LwA (meluteho)	104,4 dB(A), K: 3 dB(A)
Tärinätaaso	a _H 4,674 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Bandschleifmaschine

ART.NR. 18-3085 MODELL S1T-YH11-76-UK
30-9983 S1T-YH11-76

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitsvorschriften – elektrische Handwerkzeuge

Achtung:

Alle Anweisungen sorgfältig lesen. Wenn die nachstehenden Anweisungen nicht eingehalten werden, kann es zu Elektroschlägen, Bränden und/oder ernststen Verletzungen kommen. Der Begriff „Elektrohandwerkzeug“ im nachstehenden Warntext bezieht sich auf Handwerkzeuge, die an das Stromnetz angeschlossen sind oder mit Akkus betrieben werden.

1) Arbeitsumgebung

- a) **Die Arbeitsumgebung sauber und gut beleuchtet halten.** Unordentliche und dunkle Umgebungen können zu Unfällen führen.
- b) **Kein Elektrohandwerkzeug in explosiven Umfeldern einsetzen, etwa in der Nähe leicht entflammbarer Flüssigkeiten, Gase oder Staub.** Ein Elektrohandwerkzeug erzeugt Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- c) **Kinder und Unbefugte fernhalten, wenn mit Elektrohandwerkzeug gearbeitet wird.** Durch Störungen von außen kann man die Konzentration auf die Arbeit verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

- a) **Der Stecker des Elektrohandwerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf niemals irgendwie verändert werden. Adapter dürfen nie zusammen mit geerdeten Elektrohandwerkzeugen verwendet werden.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern die Gefahr von Elektroschlägen.
- b) **Körperkontakt mit geerdeten Gegenständen wie Rohren, Heizkörpern, Küchenherden oder Kühlschränken vermeiden.** Wenn der Körper geerdet ist, besteht ein höheres Risiko, einen elektrischen Schlag zu erhalten.
- c) **Das Elektrohandwerkzeug nicht Regen oder sonstigen feuchten Bedingungen aussetzen.** Wenn Wasser in ein Elektrohandwerkzeug eindringt, erhöht sich die Gefahr elektrischer Schläge.
- d) **Sorgsam mit dem Netzkabel umgehen. Das Netzkabel nie zum Ziehen oder Tragen des Elektrohandwerkzeugs oder zum Herausziehen des Steckers aus der Steckdose verwenden. Das Kabel von Wärme, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fernhalten.** Beschädigte oder verformte Netzkabel erhöhen die Gefahr von elektrischen Schlägen.

- e) **Beim Einsatz von Elektrohandwerkzeug im Freien ist ein Verlängerungskabel zu verwenden, das für diesen Einsatzbereich vorgesehen ist.** Die Verwendung eines Verlängerungskabels für den Einsatz im Freien senkt die Gefahr von elektrischen Schlägen.

3) *Persönliche Sicherheit*

- a) **Bei der Benutzung von Elektrowerkzeugen vorsichtig sein und auf den gesunden Menschenverstand hören. Die Bedienung von Elektrowerkzeugen bei Müdigkeit und/oder Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medizin ist untersagt.** Ein kurzer Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Sach- und Personenschäden führen.
- b) **Persönliche Schutzausrüstung benutzen. Immer einen Augenschutz tragen.** Die Benutzung von persönlicher Schutzausrüstung, wie Atemschutz, Sicherheitsschuhe, Helm und Gehörschutz verkleinert bei Bedarf das Verletzungsrisiko.
- c) **Ungewolltes Starten vermeiden. Sicherstellen, dass der Stromschalter in der Position OFF ist bevor der Netzstecker angeschlossen wird.** Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit einem Finger auf dem Schalter oder der Anschluss von Elektrowerkzeugen an die Netzspannung, während der Schalter in der Position ON ist, birgt ein erhöhtes Unfallrisiko.
- d) **Vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Servicewerkzeuge/Schlüssel entfernen.** Ein vergessenes Servicewerkzeug an einem rotierenden Teil von Elektrowerkzeugen kann zu Personenschäden führen.
- e) **Stabile und bequeme Arbeitsposition einnehmen. Immer eine gute Balance sicherstellen.** Dies hilft bei unvorhergesehenen Situationen.
- f) **Geeignete Arbeitskleidung tragen. Keine losen Kleider oder Schmuck tragen. Haare, Kleidung und Handschuhe außerhalb von beweglichen Teilen halten.** Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- g) **Ist Ausrüstung zum Absaugen und Aufsammeln von Staub zugänglich, sollte diese angeschlossen und benutzt werden.** Das Benutzen dieser Ausrüstung minimiert staubabhängige Gefahren.

4) *Benutzung und Wartung des Elektrohandwerkzeugs*

- a) **Elektrowerkzeuge nie überbeanspruchen. Elektrowerkzeuge nur für die dafür vorgesehene Arbeit benutzen.** Das richtige Elektrowerkzeug sorgt für mehr Sicherheit und ein besseres Resultat.
- b) **Niemals ein Elektrowerkzeug benutzen, wenn der Stromschalter das Gerät nicht ein-/ausschaltet.** Elektrowerkzeuge, die nicht über den Schalter bedient werden können, stellen eine Gefahr dar und müssen repariert werden.
- c) **Zum Ändern der Einstellungen, Austausch von Werkzeugteilen und bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verkleinert das Risiko für einen unabsichtlichen Start.
- d) **Elektrowerkzeuge bei Nichtbenutzung außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Personen, die nicht mit der Bedienung vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht benutzen lassen.** Elektrowerkzeuge können bei Nichtbeachtung eine große Gefahr darstellen.

- e) **Elektrowerkzeuge warten. Regelmäßig überprüfen, ob etwas falsch eingestellt ist, ob bewegliche Teile klemmen, etwas kaputt gegangen ist oder etwas anderes die fehlerfreie Funktion behindert. Wenn etwas kaputt ist, muss es vor Inbetriebnahme repariert werden.** Viele Unglücke werden durch mangelnde Wartung verursacht.
- f) **Werkzeuge sind sauber und scharf zu halten.** Ordentlich gewartete Werkzeuge neigen weniger zu Fehlfunktionen und sind einfacher zu handhaben.
- g) **Elektrowerkzeuge, Zubehör usw. nur der Beschreibung entsprechend und für den vorgesehenen Verwendungszweck handhaben. Dabei immer die aktuellen Arbeitsbedingungen berücksichtigen.** Bei Zweckentfremdung können Sach- und Personenschäden entstehen.

5) Service

- a) **Reparaturen sind nur von qualifizierten Servicetechnikern und mit Originalzubehör durchzuführen.** Dies gewährleistet die Sicherheit von Elektrowerkzeugen.

Besondere Sicherheitsvorschriften für Bandschleifmaschinen

- Beim Schleifen ist eine Schutzmaske oder Schutzbrille mit Staubfilter tragen. Langzeitkontakt mit Schleifstaub ist gesundheitsschädlich und bestimmte Holzarten können bereits nach kurzer Kontaktzeit zu Schädigungen führen.
- Sicherstellen, dass das Schleifband nicht beschädigt und richtig zentriert ist.
- Sicherstellen, dass das Schleifband beim Start nicht mit irgendeinem Teil des Werkstücks in Kontakt kommt. Dann die Maschine einschalten und vor dem Schleifen erst langsam die Drehzahl erhöhen.
- Die Maschine fest mit beiden Händen halten.
- Sicherstellen, dass keine Nägel oder Fremdkörper im zu schleifenden Werkstück vorhanden sind.
- Die Kühlluftwege des Motors sauber und offen halten, damit der Motor nicht überhitzt wird.
- Bei Schleifarbeiten mit Atemschutz arbeiten und möglichst auch einen Staubsauger an die Maschine anschließen.
- Beim Abschleifen von Farbe, die Blei enthalten kann, oder beim Schleifen von Holz, Metall oder anderen Materialien, die giftigen Schleifstaub absondern können, besonders sorgfältig vorgehen. Außerdem ist sicherzustellen, dass sich in der Nähe des Arbeitsplatzes aufhaltende Personen geschützt werden.
- Schleifstaub kann in Verbindung mit Luft ausgesprochen feuergefährlich sein.

Achtung: Beim Schleifen von Metall niemals mit Absaugung arbeiten, weil Funken im Staubsauger/Ableitsystem Feuer entfachen können.

Produktkennzeichnung mit Sicherheitssymbolen



Die komplette Bedienungsanleitung durchlesen.

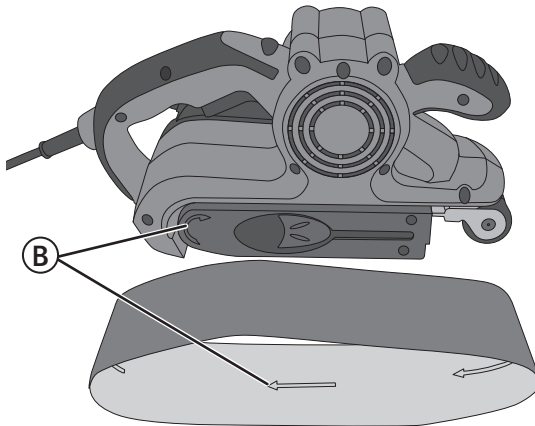
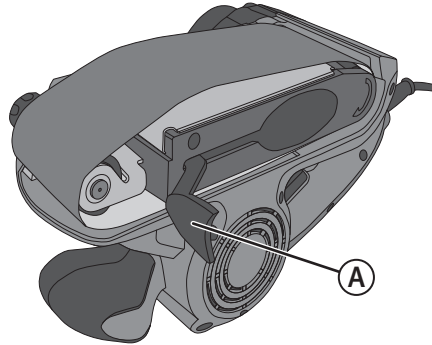


Immer Gehörschutz, Augenschutz und Atemschutz tragen.

Verwendung

Einbau/Austausch des Schleifbandes

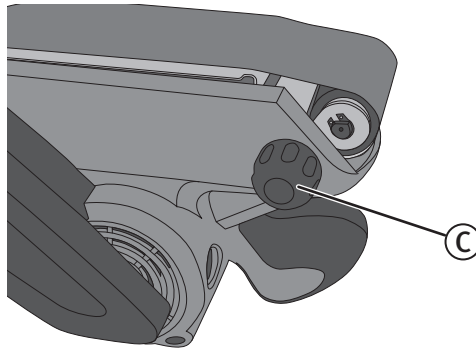
1. Den Spannarm (A) vollkommen ausklappen.
2. Das Schleifband über den Antriebsrollen anbringen.
3. Den Spannarm zurückklappen.



Hinweis: Sorgfältig darauf achten, dass das Schleifband in der richtigen Drehrichtung angebracht wird. Sowohl Bandschleifgerät als auch Schleifband (75 × 533 mm) haben eine Drehkennzeichnung (B), die bei der Anbringung des Schleifbandes in dieselbe Richtung zeigen muss.

Das Schleifband zentrieren

1. Das Bandschleifgerät mit dem Schleifband nach oben halten.
2. Den Stromschalter betätigen und beobachten, in welche Richtung das Band läuft.
3. Zur Zentrierung des Bandes bei Bedarf das Stellrad (C) im oder entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.

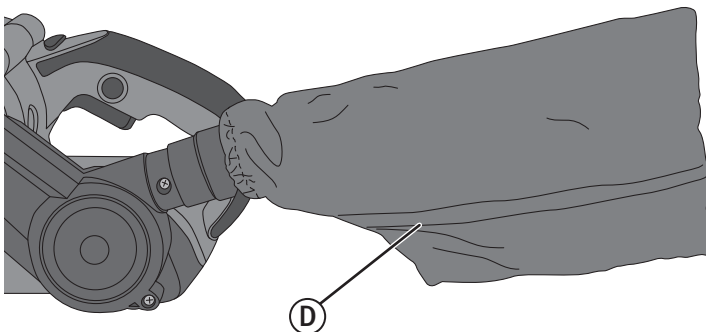


Hinweis:

Das Schleifband muss zentriert sein, andernfalls wird es an den Seiten ausgefranst und muss vorzeitig ausgetauscht werden.

Den Staubbeutel anbringen

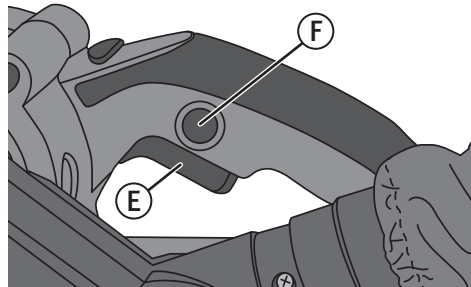
1. Den Staubbeutel (D) mit dem Reißverschluss nach unten halten.
2. Den Beutel am Absaugstutzen der Maschine festdrücken.



Das Gerät mit dem Stromschalter ein- und wieder ausschalten

Einschaltung: Den Stromschalter (E) zum Starten des Bandschleifgeräts eindrücken.

Abschaltung: Durch Freigabe des Stromschalters wird die Maschine abgeschaltet.



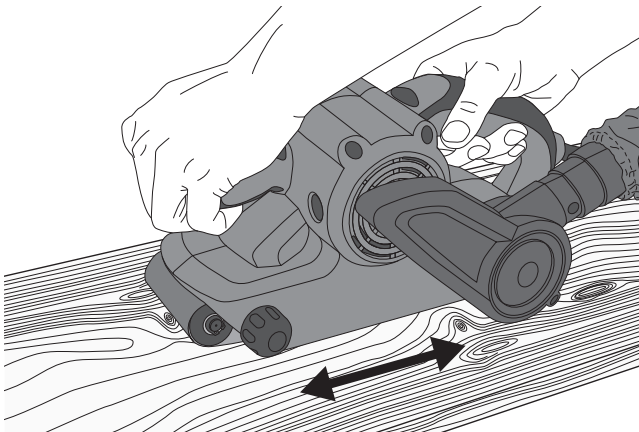
Dauerbetrieb

Einschaltung: Zunächst den Stromschalter (E) eindrücken und gedrückt halten und anschließend den Sicherungsknopf (F) des Schalters betätigen und den Stromschalter freigegeben.

Abschaltung: Den Stromschalter eindrücken und freigegeben, ohne den Sicherungsknopf zu berühren.

Schleifen

- Die Maschine fest mit beiden Händen halten.
- Die Maschine parallel zur Faserrichtung des Werkstücks hin und her bewegen.
- Die Maschine nicht andrücken. Das Eigengewicht des Bandschleifers reicht für die Bearbeitung aus. Bei zu hoher Belastung kann das Werkstück verbrannt werden, was hässliche Spuren hinterlässt.



Pflege und Wartung

- Den Stecker vor Reinigungs- oder Servicearbeiten ziehen.
- Die Belüftungsöffnungen des Motors offen halten.
- Bei Bedarf ist das Gehäuse des Bandschleifers mit Spülmittel und einem weichen Tuch abzuwischen. Zur Reinigung niemals Lösungsmittel oder kräftige Reinigungsmittel verwenden.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.



Technische Daten

Nennspannung	230 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme	810 W
Bandgeschwindigkeit	380 m/min
Schleiffläche	75 × 140 mm
Gewicht	3,2 kg
Schleifband	75 × 533 mm
LpA (Schalldruckpegel)	93,4 dB(A), K: 3 dB(A)
LwA (Schalleistungspegel)	104,4 dB(A), K: 3 dB(A)
Schwingungsemissionswert	a _h 4,674 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Declaration of Conformity

Försäkran om överensstämmelse

Samsvareklæring

Vakuutus yhdenmukaisuudesta

Konformitätserklärung



CLAS OHLSON AB

SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN

Declares that this product complies with the requirements of the following directives and standards

Intygar att denna produkt överensstämmer med kraven i följande direktiv och standarder

Bekrefter at dette produktet er i samsvar med følgende direktiver og standarder

Vakuuttaa, että tämä tuote täyttää seuraavien direktiivien ja standardien vaatimukset

Erklärt hiermit, dass dieses Produkt die Anforderungen und Bestimmungen folgender Richtlinien erfüllt

BELT SANDER

Cotech 30-9983 / 18-3085

S1T-YH11-76 / S1T-YH11-76-UK

**Machinery directive
2006/42/EC**

**EMC directive
2004/108/EC**

**Low voltage directive
2006/95/EC**

EN 60745-1/A11:2010
EN 60745-2-4/A11:2011

EN 55014-1/A1:2009
EN 55014-2/A2:2008
EN 61000-3-2/A2:2009
EN 61000-3-3:2008

Klas Balkow
President

Insjön, Sweden, 2013-10-01

SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh.: 020 111 2222
Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 Helsinki

UNITED KINGDOM

CUSTOMER SERVICE Contact number: 020 8247 9300
E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

INTERNET www.clasohlson.co.uk

POSTAL 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen
und auf Kundenservice klicken.